



25^a Estiva Cup

Bando di Regata – Avis de Course

24 maggio

Santa Teresa Gallura – Porto Vecchio

25 maggio

Porto Vecchio - Bonifacio

26 maggio

Bonifacio – Santa Teresa Gallura

INFO:

+39 335412413 (Rinaldo)

steresagallura@leganavale.it

<https://www.facebook.com/leganavalesantateresagallura>

<https://www.leganavale.it/santa-teresa-gallura>

1. ORGANIZZAZIONE

La regata è organizzata dalla Lega Navale Italiana – Sezione di Santa Teresa Gallura, sotto l'egida della Federazione Italiana Vela (FIV), e in collaborazione con:

- E.V. G.S.P. Porto Vecchio

2. REGOLE

La regata sarà disciplinata dalle “*regole*” come definite nel Regolamento di Regata RRS 2021-2024.

Saranno in vigore:

- Tutti i comunicati del Comitato di Regata e del Comitato Organizzatore anche ad eventuale modifica del Bando di Regata.

- Il Bando di Regata.

- Le istruzioni di Regata.

Se vi è conflitto tra le lingue avrà la prevalenza il testo italiano.

3. MODIFICA ALLE REGOLE

È consentito l'impiego di qualsiasi sistema di pilotaggio e di verricelli con energia non manuale. Modifica RRS 52.

La regata è classificata di categoria 4 ai fini della “*Offshore Special Regulation*”.

È consentito l'uso di ogni tipo di apparecchiatura elettrica o elettronica.

4. IMBARCAZIONI AMMESSE

La regata è aperta a tutte le imbarcazioni staziate Rating FIV e OSIRIS con un **LOA superiore ai 7 metri ed equipaggio minimo di 3 persone.**

Previa richiesta ed accettazione del Comitato Organizzatore, le Classi Monotipo con un numero minimo di 3 imbarcazioni, potranno avere una classifica a parte estrapolata dall'Overall.

5. PUBBLICITA'

Ai sensi della Reg. 20 ISAF la pubblicità è libera; le imbarcazioni che espongono pubblicità devono presentare all'atto dell'iscrizione la relativa licenza valida, rilasciata dalla FIV/FFV o dalla Federazione di appartenenza, ove ricorra.

Il Comitato Organizzatore si riserva la possibilità di non accettare l'iscrizione di imbarcazioni recanti sponsor degli armatori se incompatibili con i principi che regolano lo sport della vela e con gli sponsor della regata. Il Comitato Organizzatore può richiedere che tutte le imbarcazioni esponano una o più bandiere della manifestazione e/o degli adesivi e/o altro su ogni lato della prua, per tutta la durata della

1. ORGANISATION

La régate est organisée par la Lega Navale Italiana – Sezione di Santa Teresa Gallura sous l'égide de la Fédération Italienne de Voile (FIV), et avec la collaboration :

- de l'E.V. G.S.P. Porto Vecchio

2. REGLES

La Course sera réglé par les « Règles » de Course à la Voile RCV 2021-2024.

Sera en vigueur :

- Tous les Communiqués du Comité de Course et de l'Autorité Organisatrice, ainsi que éventuelles modifications de L'Avis de Course.

- L'Avis de Course.

- Les instructions de Course.

En cas de contestation sur l'interprétation, le texte rédigé en italien fera foi.

3. MODIFICATION AUX RCV

L'utilisation de tout système de pilotage et de winch employant une énergie non manuelle est autorisée. Modification RVC 52.

La course est classée dans la catégorie 4 des « *Règlementations spéciales offshore* »

Il est possible d'employer n'importe quel équipement électrique ou électronique.

4. BATEAUX ADMISES

La régate est ouverte à tous les bateaux Rating FIV et système à handicap Osiris Habitable de longueur **supérieure à 7,00 mètres et avec un équipage minimal d'au moins trois personnes.**

Avec l'aval de l'Autorité Organisatrice, les Classes Monotype avec un minimum de 3 bateaux, pourront avoir un classement personnalisé extrapolé du Overall.

5. PUBLICITE '

En application de la Régulation 20 de l'ISAF (Code de Publicité) publicité est gratuite; la publicité d'affichage de bateau doit présenter lors de l'enregistrement de sa licence valide délivrée par la FIV/FFV ou par la Fédération d'appartenance, où le recours.

L'Autorité Organisatrice se réserve le droit de refuser l'enregistrement des bateaux portant les sponsor des propriétaires si elles sont incompatibles avec les principes régissant le sport de la voile et les sponsors de la régata L'Autorité Organisatrice peut exiger que tous les bateaux exposent un ou plusieurs drapeaux de l'événement et / ou de l'adhésif et / ou un autre de

manifestazione. La mancanza di esposizione sarà oggetto di penalizzazione protesta da parte del C.d.R. Le bandiere e gli adesivi saranno forniti dall'organizzazione.

6. ISCRIZIONI

Il termine ultimo per le iscrizioni scade improrogabilmente entro le **ore 19.30 del 23 maggio 2024**

Le iscrizioni fuori termine saranno ammesse previa richiesta ed accettazione del Comitato di Regata, per giustificati motivi.

Il modulo debitamente compilato andrà inviato a: **steresagallura@leganavale.it** allegando anche:

- La distinta del bonifico effettuato;
- Un certificato di stazza valido RATING FIV 2024 o OSIRIS in corso di validità;
- Una liberatoria dei genitori o tutore in caso di minori di 18 anni a bordo.

L'iscrizione può essere effettuata anche direttamente presso la segreteria LNI di Santa Teresa Gallura.

7. QUOTA DI ISCRIZIONE

Iscrizioni entro il 10/05/2024

€ 75

Iscrizioni oltre il 10/05/2024

€ 100

€ 50 di cauzione per il numero di identificazione

8. TESSERAMENTO

Tutti i concorrenti dovranno essere in regola con quanto previsto dalle Federazioni di appartenenza per la partecipazione alle regate.

Gli equipaggi dovranno, pena l'esclusione dalla regata, presentare al momento dell'iscrizione le licenze/tessere valide con la validazione nella parte relativa alla certificazione della visita medica accompagnato, in caso di minori di 18 anni, dall'autorizzazione dei genitori o del tutore.

9. EQUIPAGGI

La lista dell'equipaggio imbarcato, comprendente nome, cognome, indirizzo e numero di tessera della federazione nazionale deve essere completata entro un'ora prima della partenza della prima prova in programma.

chaque côté de la proue, pour toute la durée de l'événement. Le manque d'exposition sera soumis à une pénalité de protestation par le Comité de Course. Les drapeaux et autocollants seront fournis par l'organisation.

6. INSCRIPTIONS

Les bateaux éligibles doivent s'inscrire au plus tard le **23 Mai 2024 à 19.30 h.**

Les inscriptions hors délai (arrivées au delà de la date susnommée) seront acceptées sous réserve de la décision sans appel du Comité de Course, Organisateur, pour des raisons légitimes.

La fiche dûment rempli doit être envoyé à : **steresagallura@leganavale.it** annexant aussi :

- La copie du virement bancaire.
- Un certificat de jauge RATING FIV ou OSIRIS valide ;
- Une libération des parents ou du tuteur si moins de 18 ans à bord.

L'inscription peut être également effectuée directement auprès du secrétariat LNI de Santa Teresa Gallura.

7. FRAIS D'INSCRIPTION

Inscription dans le 10/05/2024:

€ 75

Inscription après le 10/05/2016:

€ 100

Caution de 50 € pour le numéro d'identification

8. LICENCES

Tous les concurrents devront être en règle avec leur Fédération Nationale pour la participation aux régates.

Les équipiers doivent présenter à l'inscription, les licences valides, portant le cachet médical et accompagné d'une autorisation parentale pour les mineurs.

9. EQUIPAGES

La liste complète des équipiers embarqués, avec les noms, prénoms, adresse et numéro de licence de leur Fédération Nationale, devra être complété une heure avant le départ de la première course en programme.

Da quel momento ogni eventuale variazione dovrà essere presentata in forma scritta ed approvata dal Comitato di Regata.

10. PROGRAMMA E PERCORSI

- Santa Teresa:

- 24/05 ore 09:00 Skipper Meeting
- 24/05 ore 10:25 segnale di avviso prima tappa
SANTA TERESA – P. VECCHIO

- Porto Vecchio:

- 25/05 ore 10:25 segnale di avviso seconda tappa
P. VECCHIO – BONIFACIO

- Bonifacio:

- 26/05 ore 10:25 segnale di avviso terza tappa
BONIFACIO – SANTA TERESA

- Santa Teresa:

- 26/05 ore 19:00 Premiazione

Al termine di ciascuna regata, la sera, è previsto un buffet/cena di benvenuto.

Il Comitato Organizzatore si riserva di modificare i percorsi e il programma.

11. CERTIFICATO DI STAZZA

Ogni barca dovrà essere in possesso di un valido certificato di stazza Rating FIV o OSIRIS in corso di validità.

Ad insindacabile giudizio del Comitato di Regata potranno essere eseguiti controlli a bordo in qualunque momento della regata.

12. ISTRUZIONI DI REGATA

Le Istruzioni di Regata saranno a disposizione dei concorrenti presso la Segreteria delle Regate una volta formalizzata l'iscrizione.

13. PUNTEGGIO

Verrà usato il Sistema del "Punteggio Minimo" previsto dalla Appendice A del Regolamento di Regata ISAF 2021 - 2024.

Tutte le prove saranno valide ai fini della classifica finale. Non sono previsti scarti.

14. ORMEGGIO

A Santa Teresa, Porto Vecchio e Bonifacio le barche saranno ormeggiate gratuitamente fino ad esaurimento dei posti disponibili, a cura e sotto la responsabilità dell'armatore o del comandante.

A Santa Teresa è previsto l'ormeggio gratuito una settimana prima e una dopo la regata presso i pontili della società Silene Multiservizi (Tel 0789.751936, VHF 12)

A partir de ce moment toute modification à cette liste devra être soumise par écrit et approuvée par le Comité de Course.

10. PROGRAMME ET PARCOURS

- Santa Teresa:

- 24/05 h. 09:00 Skipper Réunion
- 24/05 h. 10:25 signal d'avertissement première Course SANTA TERESA - P. VECCHIO

- Porto Vecchio :

- 25/05 h. 10:25 signal d'avertissement deuxième Course P.VECCHIO – BONIFACIO

- Bonifacio:

- 26/05 h. 10:25 signal d'avertissement troisième Course BONIFACIO – SANTA TERESA

- Santa Teresa:

- 26/05 h. 19:00 Remise des Prix.

A la fin de chaque course dans la soirée, il y a un buffet / dîner de bienvenue.

L'Autorité Organisatrice se réserve de modifier les parcours et le programme.

11. JAUGES

Chaque bateau doit produire un certificat de jauge Rating FIV ou OSIRIS valide.

Des contrôles à bord sont prévus à la discrétion, sans appel, du Comité de Course à tout moment au cours de l'événement.

12. INSTRUCTIONS DE COURSE

Les Instructions de Course seront à la disposition des concurrents au Secrétariat Régates une fois formalisé l'inscription.

13. CLASSEMENT

Le "Système à minima" prévu par l'Appendice A de l'ISAF 2021-2024 sera appliqué.

Toutes les courses seront valides. Aucune ne sera retirée.

14. LOGISTIQUE

A Santa Teresa, Porto Vecchio et Bonifacio les bateaux seront amarrés gratuitement dans la limite des places disponibles, sous la responsabilité du propriétaire ou du skipper.

A Santa Teresa est fourni gratuitement accueil une semaine avant et après la course au ponton de la société Silene Multiservizi (Tel 0789.751936, VHF 12)

15. CLASSIFICA E PREMI

Sono previste le seguenti classifiche:

- classifica Rating FIV (delle tre tappe) che sarà valida per l'assegnazione del 25° Trofeo "Estiva Cup 2024".
- classifica OSIRIS overall.
- classifica in tempo reale (di tappa e generale).

Saranno premiate le classifiche Overall e il primo in tempo reale nella classifica generale.

Nel caso in cui si possa formare una Classe Monotipo saranno previsti premi per il primo classificato.

Potranno essere previsti altri premi.

16. RESPONSABILITA'

I concorrenti prendono parte alla regata a loro rischio e pericolo. Vedi la regola 4 "Decisione di partecipare alla regata" del RRS 2021-2024.

L'Autorità organizzatrice non assume alcuna responsabilità per danni materiali alle cose o infortuni alle persone o in caso di morte che avvengano a causa della regata o prima, durante o dopo la stessa.

17. ASSICURAZIONE

Tutte le imbarcazioni, per partecipare alle regate, devono essere in possesso dell'assicurazione RCT con massimale minimo di € 1.500.000,00.

18. RADIO VHF-RICETRASMETTENTE

È fatto obbligo alle barche che partecipano alle Regate di essere dotati di un apparecchio ricetrasmittente VHF funzionante sui canali 16, 69, 72 e 74.

19. RINUNCIA AI DIRITTI FOTOGRAFICI E MEDIATICI

Sarà richiesto ai concorrenti di concedere illimitato diritto e permesso al Comitato Organizzatore di utilizzare il nome e l'immagine per qualsiasi testo, fotografia o video di essi stessi o della imbarcazione sulla quale partecipano all'evento per essere pubblicati in qualsivoglia veicolo mediatico (inclusi, ma non limitati, la pubblicità a mezzo stampa o televisiva o Internet) sia per scopi editoriali che pubblicitari o per impiego nell'informazione stampa.

15. CLASSEMENT ET PRIX

Il y a trois classements :

- classement pour les bateaux Rating FIV (Trois étapes) valide pour valable pour l'attribution du 25ème Trophée « Estiva Cup 2024 »
- classement OSIRIS Habitable;
- classement en temps réel (pour chaque course et en générale);

Le remise des prix sera pour le classement général et le premier bateau en temps réel dans le classement général.

Dans le cas où vous pouvez former une classe Monotype aura des prix pour la première place.

Ils peuvent être fournis d'autres prix.

16. RESPONSABILITE

Les concurrents participent à la Course entièrement à leurs propres risques. Voir la règle 4 « Décisions de courir » des RCV 2021-2024.

L'autorité Organisatrice n'acceptera aucune responsabilité et recourt, en cas de dommage matériel, des blessures ou de décès dans le cadre de la régata aussi bien avant, pendant, qu'après la régata.

17. ASSURANCE

Chaque bateau concurrent devra avoir une couverture appropriée d'assurance en responsabilité aux tiers, pour un montant minimum de 1.500.000,00 Euros.

18. RADIO VHF-EMETTRICE ET RECEPTRICE

Les bateaux participant à la Régata devront être équipés d'un récepteur-émetteur VHF en état de marche efficace sur les canaux 16, 69, 72 et 74.

19. DROIT A L'IMAGE

Les concurrents ce doivent d'accorder un droit illimité et l'autorisation à l'Autorité Organisatrice d'utiliser le nom et l'image de tout texte, photo ou vidéo d'eux-mêmes ou le bateau sur lequel participant à l'événement à publier dans tout véhicule de médias (y compris, mais sans limite , la publicité dans la presse ou à la télévision ou Internet) publie à des fins publicitaires ou pour le service de presse et d'information.

20. MODIFICHE AL PRESENTE BANDO

Queste regole sono emanate dal Comitato Organizzatore della "Estiva Cup 2024", il quale si riserva il diritto di modificarle in qualunque momento fino alla partenza della regata, dandone pronta comunicazione a tutti gli iscritti.

20. MODIFICATION DU PRESENT AVIS DE COURSE

Ces règles sont émises par l'Autorité Organisatrice de la "Estival Cup 2024», qui se réserve le droit de modifier à tout moment jusqu'au début de la course avec une communication rapide à tous les membres .



**PORTO DI
SANTA TERESA**



MODULO DI ISCRIZIONE XXV ESTIVA CUP
In stampatello leggibile (En lettres capitales bien lisible)

Cognome e nome responsabile della barca (Nom et Prénom de le responsable du bateau)

.....

Cellulare (Portable)..... E-mail

Nome barca (Nom du bateau).....Circolo/Club.....

N. Velico/N. de voile..... Targa/N. d'immatriculation

Modello e tipo (Modèle et type de bateau)

Tipo di stazza (Rating FIV, Osiris)..... handicap

Equipaggio/Equipage

N	Cognome e Nome / Nom et Prénom	(ITA/FRA)	N. tessera/N. licence
1	Timoniere (Barreur)		
2			
3			
4			
5			
6			
7			

Accetto di sottopormi al Regolamento di Regata World Sailing in vigore, alle Istruzioni e al Bando di Regata. Dichiaro di assumere personale responsabilità sulle qualità tecniche e marinare della mia barca, sull'equipaggiamento, sulla efficienza dell'equipaggio, sulle dotazioni di sicurezza. Dichiaro esplicitamente di assumere qualsiasi responsabilità per danni causati a persone o a cose di terzi, a me stesso o alle mie cose, sia in terra sia in mare in conseguenza alla partecipazione alla Regata, sollevando da ogni responsabilità il Comitato Organizzatore. Autorizzo al trattamento dei miei dati personali e dell'equipaggio ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679.

Dichiaro che la barca ha una copertura assicurativa R.C. con massimale minimo di € 1.500.000. (Je déclare que le bateau a une couverture d'assurance R.C. avec un plafond minimum de 1.500.000 €)

Allego alla presente:

- Rating FIV 2024 (Un certificat de jauge valide FIV ou OSIRIS)
- Distinta del bonifico (Copie du virement)

INTESTAZIONE: Lega Navale Italiana – Sez. Santa Teresa Gallura

IBAN IT73Y0101585050000000010072 – (BIC pour paiements vers l'étranger) BPMOIT22 XXX

Data (Date).....Firma (Signature)

MODULO PER RICHIDERE IL RATING FIV

Cognome (Nom)

Nome (Prénom).....

E-mail.....

Tessera FIV n.....

Nome Imbarcazione (Nom du bateau).....

Marca (Marque du bateau).....

Modello (modèle du bateau).....

Anno di costruzione (Année de construction)

N. velico (Numero de voile).....

Lunghezza max in mt (Longueur maximale) (mt).....

Larghezza max (Largeur maximale) (mt).....

Sup. velica totale di bolina (Surface de voile au près) (mq)

Dislocamento (Déplacement) (kg).....

Elica abbattibile (Hélice à pales abattables) SI NO

Motore fuoribordo (Moteur hors-bord) SI NO

Gennaker/spi SI NO

Albero in carbonio (Mât en carbone) SI NO

Data.....Firma.....